

# Weekly Round-Up, 5 July 2018

*\*Any weekly round-up attachments can be found at the following link:*

[https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly\\_roundup/index.html](https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly_roundup/index.html)

*Disclaimer: The University of Oxford and the Faculty of Medieval and Modern Languages accept no responsibility for the content of any advertisement published in the Weekly Round-Up. Readers should note that the inclusion of any advertisement in no way implies approval or recommendation of either the terms of any offer contained in it or of the advertiser by the University of Oxford or the Faculty of Medieval and Modern Languages.*

---

## Contents

### **2 Calls for Papers**

- 2.1 Comparative Literature Journal TRANS-
- 2.2 Intersections: Between Music and Theatre in Seicento Italy
- 2.3 The Eighth CLS International Conference (CLaSIC 2018)

### **3 Adverts**

#### Jobs, Recruitment and Volunteering

- 3.1 Translation Work - French into English
- 3.2 French Native-Speaker Level Translators Sought
- 3.3 International Career Opportunities

#### Miscellaneous

- 3.4 Phoneman (Telephone) Maintenance
- 3.5 Taylor Institution : Advance Notice of Book Moving

### **4 Year Abroad**

- 4.1 Job Opportunities

---

*\*Any weekly round-up attachments can be found at the following link:*

[https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly\\_roundup/index.html](https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly_roundup/index.html)

# Weekly Round-Up, 5 July 2018

*\*Any weekly round-up attachments can be found at the following link:*

[https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly\\_roundup/index.html](https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly_roundup/index.html)

*Disclaimer: The University of Oxford and the Faculty of Medieval and Modern Languages accept no responsibility for the content of any advertisement published in the Weekly Round-Up. Readers should note that the inclusion of any advertisement in no way implies approval or recommendation of either the terms of any offer contained in it or of the advertiser by the University of Oxford or the Faculty of Medieval and Modern Languages.*

---

## 2 Calls for Papers

### 2.1 Comparative Literature Journal TRANS-

TRANS-, a comparative literature journal hosted by Paris 3 Sorbonne Nouvelle University publishes papers in French, English, Spanish and Italian. Please find attached our latest CFP.

*\* Please see item 2.1 attachment for further information:*

<https://weblearn.ox.ac.uk/x/xu1zvv>

### 2.2 Intersections: Between Music and Theatre in Seicento Italy

20-21 September 2018. Media Centre, Raised Faculty Building, University of Cambridge

Keynote speakers:

Prof. Richard Andrews, University of Leeds

Prof. Antonio Rostagno, Università degli Studi di Roma 'La Sapienza'

Dr Lisa Sampson, University College London

20 September | Commedia dell'Arte acting workshop

Judith E. Wilson Drama Studio, English Faculty

21 September | Evening concert

Clare College Chapel

We welcome the submission of individual papers, as well as proposals for complete panels of three papers. Individual paper proposals should consist of a title, an abstract (max. 250 words), list of 6 keywords, a short CV, with biography and list of publications (max. 1 page).

Proposals should be submitted to [intersections.cambridge@gmail.com](mailto:intersections.cambridge@gmail.com) in a single document. The deadline for submissions is 9<sup>th</sup> July 2018.

This conference is intended for scholars at all stages of their career. Early-career researchers and PhD candidates are particularly welcome. Presentations can be held in English or Italian. There will be a fee to cover registration and refreshments. We regret that no travel grants will be available. Information and registration at:

<https://intersectionsconferencecambridge2018.wordpress.com/>

*\* Please see item 2.2 attachment for further information:*

<https://weblearn.ox.ac.uk/x/ZeQEh9>

### 2.3 The Eighth CLS International Conference (CLaSIC 2018)

The Centre for Language Studies (CLS) of the National University of Singapore (NUS) organises a biennial international conference on foreign language teaching and learning. The conference aims at bringing together academics, researchers and professionals from Asia and beyond for a productive and rewarding exchange of insights, experiences, views and perspectives on current and future developments in foreign language teaching and learning. The last seven CLaSICs have met with resounding success, attracting participants from all over the world.

We are pleased to announce the Eighth CLS International Conference (CLaSIC 2018) to be held from 6 to 8 December 2018. The theme of the conference is:

“Motivation, Identity and Autonomy in Foreign Language Education”

---

*\*Any weekly round-up attachments can be found at the following link:*

[https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly\\_roundup/index.html](https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly_roundup/index.html)

# Weekly Round-Up, 5 July 2018

*\*Any weekly round-up attachments can be found at the following link:*

[https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly\\_roundup/index.html](https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly_roundup/index.html)

*Disclaimer: The University of Oxford and the Faculty of Medieval and Modern Languages accept no responsibility for the content of any advertisement published in the Weekly Round-Up. Readers should note that the inclusion of any advertisement in no way implies approval or recommendation of either the terms of any offer contained in it or of the advertiser by the University of Oxford or the Faculty of Medieval and Modern Languages.*

---

We would like to invite you and your colleagues to participate in this conference and to present papers on the sub-themes listed in the Call for Papers section below. We would be most grateful if you could circulate the information about the conference within your institution. For this purpose, we have enclosed a PDF copy of the conference brochure. If you require more information, please feel free to email the CLaSIC 2018 Organising Committee at [clasic2018@nus.edu.sg](mailto:clasic2018@nus.edu.sg)

Presentation proposals submission is extended to 15 August 2018 at the following URL,:

<http://www.fas.nus.edu.sg/cls/CLaSIC/clasic2018/submission.html>

*\* Please see item 2.3 attachment for further information:*

<https://weblearn.ox.ac.uk/x/73gHu1>

## **3 Adverts**

### **Jobs, Recruitment and Volunteering**

#### **3.1 Translation Work - French into English**

I am looking for someone keen to translate the biography of Daniel Pauly ([https://en.wikipedia.org/wiki/Daniel\\_Pauly](https://en.wikipedia.org/wiki/Daniel_Pauly)) from French into English. The current French manuscript is approximately 100,000 words long, and written as a popular science book.

If you are interested, please send me examples of your work, and I will reply with excerpts from the manuscript. We will then discuss logistics, quotations etc.

Dr David Grémillet  
CNRS Senior researcher  
CEFE Montpellier  
[David.GREMILLET@cefe.cnrs.fr](mailto:David.GREMILLET@cefe.cnrs.fr)  
Tel. +33 695012065

#### **3.2 French Native-Speaker Level Translators Sought**

French native-speaker level translators required for rendering of academic articles from English into French. Translators should have a good (ideally at least graduate-level) understanding and command of literary discourse and expression in both languages. Length of articles approximately 5000 words / 30 000 signs. Terms and payment to be negotiated; further details from [tim.farrant@pmb.ox.ac.uk](mailto:tim.farrant@pmb.ox.ac.uk).

#### **3.3 International Career Opportunities**

Angela Mortimer PLC is a recruitment firm in the heart of Soho. Currently, and throughout the year, we are recruiting for graduate-level roles. Please see the attached job flyer for our current recruitment information.

*\* Please see item 3.3 attachment for further information:*

<https://weblearn.ox.ac.uk/x/JxtgGx>

---

*\*Any weekly round-up attachments can be found at the following link:*

[https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly\\_roundup/index.html](https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly_roundup/index.html)

# Weekly Round-Up, 5 July 2018

*\*Any weekly round-up attachments can be found at the following link:*

[https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly\\_roundup/index.html](https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly_roundup/index.html)

*Disclaimer: The University of Oxford and the Faculty of Medieval and Modern Languages accept no responsibility for the content of any advertisement published in the Weekly Round-Up. Readers should note that the inclusion of any advertisement in no way implies approval or recommendation of either the terms of any offer contained in it or of the advertiser by the University of Oxford or the Faculty of Medieval and Modern Languages.*

---

## Miscellaneous

### 3.4 Phoneman (Telephone) Maintenance

There will be additional maintenance on Phoneman on Tuesday 10 July between 7am and 9am to move to a new server. There may be some interruption to the Phoneman/Telephone system during this time.

Email for any enquiries [chorus@it.ox.ac.uk](mailto:chorus@it.ox.ac.uk)

### 3.5 Taylor Institution : Advance Notice of Book Moving

To all users of the Taylor Institution Library:

We will be moving books in the Main Stack of the Taylorian from Monday 16<sup>th</sup> July. We anticipate the work taking approximately 3 weeks. The stack will remain open to readers. If you require a book from a section where the book movers are working, please ask a member of library staff for assistance.

We will also be reorganising the shelves in the Italian, Spanish & Portuguese Reading Room. We don't anticipate this work to be too disruptive. If you need help locating periodicals, please ask a member of library staff.

We hope that these moves won't cause too much inconvenience. If you have any questions or comments, please contact Joanne Ferrari, Subject Team Leader, on [joanne.ferrari@bodleian.ox.ac.uk](mailto:joanne.ferrari@bodleian.ox.ac.uk)

## 4 Year Abroad

### 4.1 Job Opportunities

*DISCLAIMER: Please note that the inclusion of vacancies received by the Faculty is a facility to assist students in sourcing possible placements and does not constitute any sort of recommendation of the organisation, or agreement with the content of the vacancies; the Faculty attempts to provide as much information on vacancies available to students as possible and makes every effort to check that the content complies with equality legislation and is otherwise appropriate for student employment but cannot confirm the quality of the experience. Where negative feedback from previous students is received, appropriate action is taken. Students should make every effort to conduct their own research into the opportunities and providers to reassure themselves of the quality of the provision.*

The latest job opportunities and internships received by the Faculty can now be found via the new jobs board:  
[https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/b25fcf31-6bb3-4051-94fc-a1286d230ade/ya\\_jobs.html](https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/b25fcf31-6bb3-4051-94fc-a1286d230ade/ya_jobs.html)

The new WebLearn Year Abroad pages are now 'live':  
[https://weblearn.ox.ac.uk/portal/hierarchy/humdiv/modlang/year\\_abroad](https://weblearn.ox.ac.uk/portal/hierarchy/humdiv/modlang/year_abroad)

---

*\*Any weekly round-up attachments can be found at the following link:*

[https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly\\_roundup/index.html](https://weblearn.ox.ac.uk/access/content/group/modlang/general/weekly_roundup/index.html)